

学习贯彻二十大精神

繁荣少数民族文学

白庚胜

在古代，丝绸之路既是一条连通欧亚大陆的商贸之路，也是文化之路、艺术之路，创造了丰富的文学遗产。希腊神话与神州昆仑、中原、蓬莱、东巴、萨满神话在这条路上对话，罗马史诗和中印史诗缘此而生发，印度诗学对魏晋以来中国诗学的影响余香不绝，法显和玄奘的纪实作品、唐诗宋词、明清小说翻译西传，《真腊风土记》《大唐西域记》《福乐智慧》等精华粹彩……增添了东西方审美的别样色彩，大大丰富了人类文学宝库。其中，多有少数民族文学的巨大贡献。

正是凭着丰富多彩的交流，以及鸠摩罗什、纳训等先哲的翻译，丝路结构起了一条与民族、经济、商贸、工艺、技术、宗教、哲学、文化等交往交融相对应的东西方文学长廊。而且，它幽深、妙曼、优雅、丰厚、宏伟，为人类的精神世界造了像、塑了魂、丰了情，直到今天仍然焕发出夺目的风采、无穷的魅力，让人类之间学会互相尊重、宽容和理解，并且用真诚、善良让不同文化美美与共，美人之美，美美与共，一同向着天下大同的灿烂未来行进。

在现代，丝绸之路依然是东西方文学交往、交流、交融的支点，并成为世界文学在城市化、后工业化、信息化、数字化时代抚慰人类心灵，医治地球创伤，创新生息存在、表达方式等的良药。因此，无论是回首看看，还是审视当下，更遑论展望未来，文学都是丝路最灵动、最直接的精神诉求手段与语言艺术原创，我们要予以珍视，全力推进。也正因此，作为丝路文学的传人，中国文学，尤其是少数民族文学不能不致力于它的文气贯通，让它永远有温度、有性情、有灵魂、有想象力，在文学创作、翻译、批评、教育、交流等各个方面实现突破，放射出和平、友好、和谐、审美的光华。中国少数民族文学过去是，今天是，今后亦将是丝路文学的生力军。

在党的二十大报告中，强调共建“一带一路”的重要意义，这是世界文学、中国文学，尤其是丝路文学、少数民族文学的绝佳发展机遇。置身其中，少数民族文学的光荣与梦想、责任和使命不言而喻。因为与时代的脉搏一起跳动，少数民族文学将获得巨古青春的生命力；由于记录历史的巨变，她将充满感人至深的精神震撼力量；同时，也因为塑造生动、感人的艺术群像，少数民族文学一定能够在世界乃至世界文学画廊中展示风采，实现自己的价值和意义。

可以想象，魔幻的、神秘的、传奇的、英雄的神话、史诗、诗词、曲令、小说等少数民族文学传统，将在此过程中被唤醒、被更新，并获得再生；电影、电视、动漫、游戏等表现形式将在这里获得优质的艺术转换条件与可能；音乐、舞蹈、绘画等艺术领域将从中获取灵感……

“待到山花烂漫时”，党的二十大的社会主义现代化实现之时，少数民族文学将在中国大地和五洲四海耸立起一座座审美高峰，为她的祖国及人类争光。

(作者系全国政协常委、中国作家协会副主席)

为党育人 为国育才

王黎光

精彩阅读

■ 认真学习贯彻党的二十大精神，自觉用党的二十大精神统一思想 and 行动，撸起袖子加油干，一步一个脚印把党的二十大精神作出的重大决策部署付诸行动、见之于成效。

■ 将学习贯彻党的二十大精神落实到发展全过程人民民主与坚持以人民为中心发展教育、全面提高人才自主培养质量中，充分发挥政协委员的主体作用。

技强国、人才强国。作为政协委员、艺术教育工作者，我备受鼓舞，深感责任重大。

我们要深刻领会二十大在教育、科技、人才方面的重大部署，立足于工作实际，坚持学思用贯通、知信行统一，把党的二十大精神贯彻落实到办学治校全过程，人民政协工作各方面。始终坚持和加强党的全面领导，全面贯彻党的教育方针，落实立德树人根本任务，培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人。紧扣党的二十大确定的目标任务建言资政、凝聚共识，把工作聚焦到为党争取人心、汇聚力量这个最大的政治上来。

中国音乐学院是一所扎根中国大地，弘扬中华优秀传统文化的高等音乐学府。学校在党的领导下，明确

了办学理念、办学定位、办学类型、办学目标，制定了“三步走”发展战略。“十三五”期间完成世界一流大学的基础建设工作，将于“十四五”时期努力进入世界一流大学建设行列，2035年全面建成世界一流大学。中国音乐学院自2016年提出“倡导和建设中国乐派”，2018年开创“中国乐派8+1、思政+X”课程体系建设，2022年启动“中国音乐教学法”建设，全面梳理构建中国音乐教育体系。今后，我们将在党的二十大精神指引下，牢记为党育人、为国育才的初心使命，把握大势、顺应趋势、发挥优势，持续推进中国音乐学院“双一流”与高水平研究型大学建设，加快建设高质量教育体系，为办好人民满意的教育贡献力量。

作为北京市和全国政协委员，在过去的几年中，我在做好本职工作的

同时加强走访调研，积极协商议政、履职建言，先后提出了“将美育教育推广到基层和全民”“构建新时代美育教育人才培养新模式”“充分利用新媒体载体为弘扬中华优秀传统文化、培养基层文化艺术人才助力”“倡导和建设‘中国乐派’”“让更多民族民间音乐、戏曲等经典艺术作品进入大中小学课程教材”“打造首都艺术教育与文化新的产业区，充分发挥艺术院校‘握拳’作用，推动北京文化中心建设”等教育、文化类的提案。我们要牢记习近平总书记对政协委员提出的“懂政协、会协商、善议政，守纪律、讲规矩、重品行”要求，将学习贯彻党的二十大精神落实到发展全过程人民民主与坚持以人民为中心发展教育、全面提高人才自主培养质量中，充分发挥政协委员的主体作用。

党的二十大报告为我们在全面建设社会主义现代化国家新征程上加快建设教育强国、科技强国、人才强国指明了前进方向、提供了根本遵循。学习党的二十大精神，要坚持学用结合，理解把握其世界观和方法论，坚持好、运用好贯穿其中的立场观点方法，把党的二十大精神转化为指导实践、推动工作的强大力量，为加快建设教育强国、科技强国、人才强国作出自己应有的贡献！

(作者系全国政协委员、中国音乐学院院长)

阅读提示

■ 不忘本来、吸收外来、面向未来，文脉赓续，弦歌铮鸣，中国特色社会主义文化为实现中华民族伟大复兴提供着源源不断的精神给养。

■ 以实际行动努力讲好中国版权文化故事，以版权的一隅之功为铸就社会主义文化新辉煌贡献应有力量。

习近平总书记从党的二十大报告中强调，全面建设社会主义现代化国家，必须坚持中国特色社会主义文化发展道路。发展面向现代化、面向世界、面向未来的，民族的、科学的、大众的社会主义文化，激发全民族文化创新创造活力，增强实现中华民族伟大复兴的精神力量。

文运与国运相牵，文脉同国脉相连。新时代中华大地上的成就和奇迹，离不开中华文化的渊源和滋养。不忘本来、吸收外来、面向未来，文脉赓续，弦歌铮鸣，中国特色社会主义文化为实现中华民族伟大复兴提供着源源不断的精神给养。

不忘本来，扎根中华大地

求木之长者，必固其根本；欲流之远者，必浚其泉源。习近平总书记指出，在5000多年文明发展中孕育的中华优秀传统文化，在党和人民伟大斗争中孕育的革命文化和社会主义先进文化，积淀着中华民族最深层的精神追求，代表着中华民族独特的精神标识。

中华优秀传统文化底蕴深厚、源远流长，既深深烙印于中华血脉，又深刻影响了人类文明，具有不可磨灭的历史意义和时代价值，是我们坚定文化自信的根基和源泉。党领导人民在革命、改革和建设的伟大实践中，创造了革命文化和社会主义先进文化，赓续中华文明血脉，让中华民族的文化自信更坚定。

文化自信是一个国家、一个民族发展中更基本、更深沉、更持久的力量。不忘本来，就是要传承中华优秀传统文化，弘扬革命文化，发展社会主义先进文化，不忘来时路，就是要坚决守护好中华文化之根脉和党的初心使命。方知向何行，就是要用新时代新征程的文化建设，不断铸就社会主义文化新辉煌。

吸收外来，文明交流互鉴

美人之美，美美与共；兼容并包，海纳百川。习近平总书记强调，文明交流互鉴，是推动人类文明进步和世界和平发展的重要动力。文明因多样而交流，因交流而互鉴，因互鉴而发展。中华文明是生发于中华大地上的悠久灿烂文明，也是在与其它文明交流互鉴中不断丰富和壮大的文明。吸收外来，就是要以兼容并包的胸怀博采众长，以我为主、为我所用。

在文明交流互鉴的大历史格局中，中国作为具有5000多年历史的文明古国，我们有理由以历史自信放眼全球、平视世界。在推进文化建设中，要不断

同时加强走访调研，积极协商议政、履职建言，先后提出了“将美育教育推广到基层和全民”“构建新时代美育教育人才培养新模式”“充分利用新媒体载体为弘扬中华优秀传统文化、培养基层文化艺术人才助力”“倡导和建设‘中国乐派’”“让更多民族民间音乐、戏曲等经典艺术作品进入大中小学课程教材”“打造首都艺术教育与文化新的产业区，充分发挥艺术院校‘握拳’作用，推动北京文化中心建设”等教育、文化类的提案。我们要牢记习近平总书记对政协委员提出的“懂政协、会协商、善议政，守纪律、讲规矩、重品行”要求，将学习贯彻党的二十大精神落实到发展全过程人民民主与坚持以人民为中心发展教育、全面提高人才自主培养质量中，充分发挥政协委员的主体作用。

党的二十大报告为我们在全面建设社会主义现代化国家新征程上加快建设教育强国、科技强国、人才强国指明了前进方向、提供了根本遵循。学习党的二十大精神，要坚持学用结合，理解把握其世界观和方法论，坚持好、运用好贯穿其中的立场观点方法，把党的二十大精神转化为指导实践、推动工作的强大力量，为加快建设教育强国、科技强国、人才强国作出自己应有的贡献！

(作者系全国政协委员、中国音乐学院院长)

讲好版权文化故事

孙宝林

增强中华文明的传播力和影响力，努力做中华文明的传播者、实践者，做人类文明的共同赓续者。我们要以胸怀天下、海纳百川的气度，吸收借鉴人类创造的一切优秀文明成果，为铸就社会主义文化新辉煌提供镜鉴。

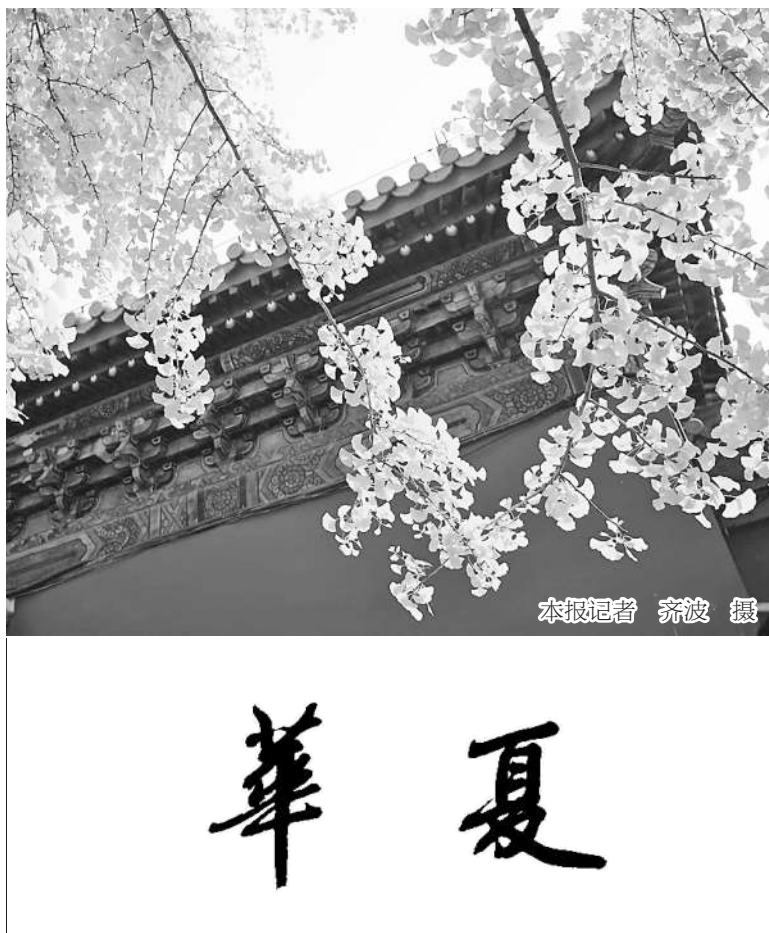
面向未来，坚持两个结合

不忘本来、吸收外来，才能更好面向未来。中华民族伟大复兴需要文化繁荣发展来提供源源不断的动力和引领。

面向未来，要不断夯实马克思主义中国化时代化的历史基础和群众基础，坚定历史自信和历史自觉，做到古为今用、推陈出新。面向未来，必须加快构建中国话语和中国叙事体系，从多个方面讲好中国故事、传播好中国声音，自觉加强国际传播能力建设，提升传播效能，努力在各个领域形成同我国综合国力和国际地位相匹配的国际话语权。

新时代新征程，版权是文化的内核，版权作为创意的化身，在版权保护领域要努力做好“五个服务”——服务经济主战场，服务科技创造创新，服务文化繁荣发展，服务人民美好生活，服务创作人权益。我们从历史自觉和历史自信出发，主动开展版权历史文化研究，以正本清源；组织召开版权文化国际学术研讨会，努力在版权文化领域构建国际话语权；开展民间文艺作品版权保护课题研究，为世界知识产权组织贡献中国智慧和方案，积极参与版权领域全球治理。以实际行动讲好中国版权文化故事，以版权的一隅之功为铸就社会主义文化新辉煌贡献应有力量。

(作者系全国政协委员、中国版权保护中心党委书记、主任)



本报记者 齐波 摄

华夏

在文明互鉴中构建中国叙事

王众一

刚刚闭幕的党的二十大上，习近平总书记为党今后的工作擘画了明确的宏伟蓝图：“从现在起，中国共产党的中心任务就是团结带领全国各族人民全面建成社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标，以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。”

随着党的二十大胜利闭幕，在国际传播领域如何讲好中国故事，讲好中国共产党的故事也提出了全新的课题。这表现在，一方面党的二十大一系列文献，都为今后进一步做好国际传播提供了丰富的、全新的、系统的内容支撑；另一方面，也从理论到实践为今后的国际传播提出了更高的要求，必须在守正创新方面做出新突破。

党的二十大把弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，推动建设持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界等内容写入党章，就充分说明党在推进中国式现代化进程中对于如何处理中国与世界人民关系的积极态度，体现了中国共产党的“全球观”和“世界意识”。这为国际传播中，从文明互鉴的高度讲好中国式现代化叙事，积极、全面、立体地树立走向新征程、迈向强国路的可信、可爱、可敬的中国国家形象，扩大了视野，提供了方法。

胸怀祖国，放眼世界，一直是我党不变的人类情怀，长征路上，毛泽东同志就留下“一截遗欧，一截赠美，一

截还东国。太平世界，环球同此凉热”的豪迈诗篇；新中国成立后，天安门城楼上“世界人民大团结万岁”的标语始终宣示着心怀人类的不变承诺；今天，带领人民实现全面小康，迈向新征程的中国共产党，在党章中写进这样高度的新内容，表明党一以贯之的情怀在新的历史条件下得到进一步实现。

在国际传播叙事中还要讲清楚，中国式现代化既有各国现代化的共同特征，更有基于自己国情的中国特色。党之所以能够领导人民成功走出并拓展中国式现代化道路，很重要的一个原因就在于植根中华文化沃土，把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合，正确回答时代和实践提出的重大问题。

必须在今后的国际传播叙事中精准把握“坚持弘扬平等、互鉴、对话、包容的文明观，以文明互鉴超越文明冲突、文明共存超越文明优越，弘扬中华文明蕴含的全人类共同价值，推动构建人类命运共同体”这样一种文明互鉴观。

《人民中国》曾尝试结合被列入人类非物质文化遗产代表作名录的二十四节气，针对日本受众推出“俳人笔下的节气与花”栏目，将俳句汉译为汉俳、汉诗。这一叙事策略一方面宣传了体现东方国家共有的哲学智慧的中国农本文化中四季有序、生生不息的节气文化，一方面因为得体地运用了美

美与共的文明互鉴形式，得到受众持久、深度的共鸣与参与，也得到了日本媒体的持续关注。

针对中日两国青少年，《人民中国》还尝试将现代中日关系史相关的个人故事进行动漫开发，讲述了一位少年时代在东北经历日本战败，人民解放战争改变其命运，使其最终发自内心地投身中国革命，毕生从事中日友好运动的日本老人砂原惠的真实故事。这个故事从一篇报道拓展为漫画故事《血与心》，又经与B站合作，改编为广受年轻观众期待的同名国创动漫大制作，已于11月2日上线播出，掀起追番热潮。这部首个正面反映中日关系史题材的动画作品，对于中国年轻人具有爱国主义、国际主义教育意义，对于日本年轻人具有树立正确的历史观、中国观的教育意义，也是对“人类命运共同体”理念的极好诠释。

在新的历史条件下，文明互鉴视角下的中国国家形象叙事亟待从实践到理论得到全面提升。增强叙事的共享力、共情力，提升对外翻译跨文化传播效果，加强人文交流促进以文化人，真正树立“三贴近”传播理念，构建真正有效的叙事效果评估体系依旧是摆在国际传播人面前的重大课题。道阻且长，相信在二十大精神指引下，广大国际传播人必将守正创新、踔厉奋发，为中国国家形象叙事打开新境界。

(作者系全国政协委员、中国外交局亚太中心总编辑)